

Bundsratsbeschluss über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe

Änderung vom 18. März 1981

*Der Schweizerische Bundesrat
beschliesst:*

I

Folgende geänderte Bestimmungen des in der Beilage zum Bundesratsbeschluss vom 23. Januar 1978, 26. März 1979 und 13. März 1980¹⁾ wiedergegebenen Landesmantelvertrages (LMV) für das Bauhauptgewerbe werden allgemeinverbindlich erklärt:

Anhänge

Die Anhänge 1-4 und 8 erhalten die Fassung gemäss Beilage.

II

Diese Änderung tritt am 27. April 1981 in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1981.

18. März 1981

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident: Furgler
Der Bundeskanzler: Huber

¹⁾ BBl 1978 I 701, 1979 I 1268, 1980 II 84

Anhang Nr. 1 zum LMV
Avenant n° 1 à la Convention nationale
Appendice n. 1 al CNM

Kanton Zug

(Abs. 1)

Die wöchentliche Höchstarbeitszeit beträgt in den Sommermonaten (15. März bis 15. Oktober) 47½ Stunden von Montag bis Freitag. Der Samstag ist das ganze Jahr arbeitsfrei.

Anhang Nr. 2 zum LMV
Avenant n° 2 à la Convention nationale
Appendice n. 2 al CNM

Lohnklassen/Classes de salaire

A	B	C
Fr.	Fr.	Fr.

Kanton Aargau

Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton	13.60	12.55	11.—
--	-------	-------	------

Kanton Appenzell A. Rh.

Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton	13.30	12.45	10.90
--	-------	-------	-------

Kanton Basel-Landschaft

Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen:

1. Lohnzone 1:

Gemeinden Aesch, Allschwil, Arlesheim, Benken, Biel, Binningen, Birsfelden, Augst, Bottmingen, Füllinsdorf, Dornach, Ettingen, Frenkendorf, Münchenstein, Muttenz, Oberwil, Pfeffingen, Liestal, Pratteln, Reinach, Schönenbuch, Therwil	13.60	12.65	11.10
--	-------	-------	-------

2. Lohnzone 2:

Alle übrigen Gemeinden des Kantons	13.50	12.55	11.—
--	-------	-------	------

Kanton Bern/Canton de Berne

Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen:

	Lohnklassen/Classes de salaire		
	A Fr.	B Fr.	C Fr.
1. Region Bern-Stadt			
Gemeinde Bern mit Ausnahme der Orte Bottigen und Riedbach;			
Gemeinde Köniz mit Ausnahme der Orte Schliern, Gasel, Niederscherli, Mittelhäusern, Thörishaus, Ober- und Niederwangen .	13.85	12.90	11.25
2. Region Bern-Mittelland			
2.1. Zone 1:			
Bremgarten, Zollikofen, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Bolligen, Stettlen, Deisswil, Worb, Muri, Rubigen, Münsingen, Belp, Kehrsatz, von der Gemeinde Köniz die Orte: Schliern, Gasel, Niederscherli, Mittelhäusern, Thörishaus, Ober- und Niederwangen, von der Gemeinde Bern die Orte: Bottigen und Riedbach	13.75	12.75	11.15
2.2. Zone 2:			
Meikirch, Wohlen, Kirchlindach, Vechigen, Boll-Sinneringen, Utzigen, Lindenthal, Walkringen, Landiswil, Biglen, Arni, Konolfingen, Mirchel, Niederhünigen, Freimettigen, Tägertschi, Häutligen, Schlosswil, Grosshöchstetten, Zäziwil, Bowil, Linden, Aeschlen, Bleiken, Oppligen, Brenzikofen, Herbligen, Oberdiessbach, Nieder- und Oberwichttrach, Kiesen, Belpberg, Englisberg, Zimmerwald, Oberbalm, Niedermuhlern, Toffen, Gelterfingen, Gerzensee, Kaufdorf, Rümligen, Mühledorf, Kirchenthurnen, Kirchdorf, Jaberger, Mühlethurnen, Lohnstorf, Riggisberg, Rüggisberg, Burgistein, Noflen, Kienersrüti, Uttigen, Seftigen, Gurzelen, Wattenwil, Rüti, Rüscheegg, Guggisberg, Wahlern, Albligen	13.45	12.45	10.90
3. Region Biel/Région de Bienne			
Biel, Nidau, von der Gemeinde Leubringen der Ort Magglingen, Leubringen, Tüscherz,			

Lohnklassen/Classes de salaire

das Gemeindegebiet von Port, soweit es sich auf dem Nordufer der Aare befindet

Bienne, Nidau, de la commune d'Évilard la localité de Macolin, Évilard, Tüscherz, territoire de la commune de Port, situé au Nord de l'Aar

A Fr.	B Fr.	C Fr.
13.62	12.67	11.12

4. Region Oberraargau-Emmental

Affoltern im Emmental, Eggwil, Kleindietwil, Lindenholz, Oeschenbach, Rüderswil, Signau, Trub, Wyssachen, Auswil, Eriswil, Langnau im Emmental, Lützelflüh, Reisiswil, Rüegsau, Sumiswald, Ursenbach, Busswil, Gondiswil, Lauperswil, Madiswil, Rohrbach bei Huttwil, Schangnau, Trachselwald, Walterswil, Dürrenroth, Huttwil, Leimiswil, Melchnau, Rohrbachgraben, Röthenbach im Emmental, Trubschachen, Untersteckholz ...

13.30	12.35	10.80
-------	-------	-------

5. Région Jura bernois

Les salaires moyens à l'heure sont les suivants:

Districts de Moutier, Courtelary et de La Neuveville

13.45	12.35	10.85
-------	-------	-------

6. Übrige Gebiete des Kantons

Die Durchschnitts-Stundenlöhne in den übrigen Gebieten des Kantons betragen

13.50	12.55	11.—
-------	-------	------

Kanton Freiburg/Canton de Fribourg

(Ziff. 1 und 2/1^{er} et 2^e ch.)

1. Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton

Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants

13.50	12.55	11.10
-------	-------	-------

2. Maschinisten (in Abweichung von Art. 16 LMV)

Machinistes (en dérogation à l'art. 16 de la Convention nationale)

- 2.1. Die Durchschnitts-Stundenlöhne der qualifizierten Maschinisten werden, unter Berücksichtigung der effektiven Arbeitszeit, sowie der für Unterhalt und Reparatur der Maschinen und der Baustelleninstallationen aufgewendeten Zeit, wie folgt festgesetzt:

Les salaires moyens des machinistes qualifiés sont fixés comme suit par heure de conduite effective, d'entretien, de réparation de la machine ou d'installation de chantier:

- | | | |
|---|---|--|
| 2.1.1. Führer von Baumaschinen (Walzen inbegriffen) von 10 t und mehr sowie Führer von Drehkränen von 15 t/m und mehr | Nach 1 Jahr
Praxis
Après 1 an
de pratique
Fr. | Nach 3 Jahren
Praxis
Après 3 ans
de pratique
Fr. |
|---|---|--|

Conducteurs de machines de chantier (y compris rouleaux compresseurs) de 10 t et plus, ainsi que conducteurs de grues à tourelles de 14 t/m et plus

12.10	13.80
-------	-------

- 2.1.2. Führer von Baumaschinen (Walzen inbegriffen) von 2 bis 10 t

Conducteurs de machines de chantier (y compris rouleaux compresseurs) de 2 à 10 t

11.90	13.30
-------	-------

- 2.1.3. Diese Löhne sind nicht anwendbar, und eine Übereinkunft von Fall zu Fall bleibt vorbehalten, wenn der Maschinist während 14 Tagen oder mehr für andere Arbeiten beschäftigt ist als die oben vorgesehenen.

Ces salaires ne sont pas applicables et un accord de gré à gré demeure réservé si, durant une quinzaine ou davantage, le travailleur machiniste est occupé à d'autres travaux que ceux qui sont prévus ci-dessus.

Canton de Genève

Lohnklassen/Classes de salaire

- | | A
Fr. | B
Fr. | C
Fr. |
|---|----------|----------|----------|
| 1. Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants | 13.87 | 12.92 | 11.32 |
| 2. En dérogation et en complément de l'article 16 de la Convention nationale, les salaires minima des chefs d'équipe sont fixés comme suit: | | | |

Lohnklassen/Classes de salaire

	A Fr.	B Fr.	C Fr.
a. pour les chefs d'équipe de la maçonnerie et des travaux publics	13.89	13.24	
b. pour les chefs d'équipe de terrassement	13.62	12.97	
3. En dérogation et en complément de l'article 16 de la Convention nationale, le tarif minimum des salaires des machinistes et chauffeurs est le suivant par heure de travail effectif:			
pour les conducteurs de grande grue	14.10	13.45	
pour les machinistes I	13.64	12.99	
pour les machinistes II		12.73	
pour les chauffeurs payés à l'heure	13.33	12.73	
pour les chauffeurs rémunérés au mois	2626.50	2514.50	
4. En dérogation et en complément de l'article 16 de la Convention nationale, les salaires horaires moyens des tailleurs de pierre sont les suivants	14.33	13.38	11.32
5. En dérogation et en complément de l'article 16 de la Convention nationale, les salaires horaires moyens des carreurs sont les suivants	14.42	13.47	11.32

Kanton Glarus

Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton	13.50	12.55	11.—
--	-------	-------	------

Kanton Graubünden

Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen:

1. Lohnzone 1: Kantonsgebiet ohne die in Zone 2 aufgeführten Kreise	13.50	12.55	11.—
2. Lohnzone 2: Kreise Bergell (ohne Maloja), Brusio, Poschiavo	13.30	12.35	10.80

Canton du Jura

Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants	13.45	12.35	10.85
---	-------	-------	-------

	Lohnklassen/Classes de salaire		
	A Fr.	B Fr.	C Fr.
Kanton Luzern			
Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen:			
1. Lohnzone 1: Gemeinden Luzern, Horw, Kriens, Littau, Meggen, Ebikon, Emmen, Buchrain, Rothen- burg	13.55	12.55	11.—
2. Lohnzone 2: Übrige Gemeinden des Kantons	13.35	12.35	10.80
Canton de Neuchâtel			
Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants	13.65	12.70	11.15
Kantone Ob- und Nidwalden			
Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen in bei- den Halbkantonen	13.35	12.35	10.80
Kanton Schaffhausen			
Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton	13.50	12.50	10.95
Kanton Schwyz			
Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton (ohne Bezirke March und Höfe) ..	13.35	12.35	10.80
Bezirke March und Höfe	13.45	12.50	10.90
Kanton Solothurn			
Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton	13.50	12.55	11.10
Kanton St. Gallen			
Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen:			
1. Lohnzone 1: Stadt St. Gallen, Gemeinde Gaiserwald und Quartier Kronbühl der Gemeinde Witten- bach	13.65	12.70	11.15

	Lohnklassen/Classes de salaire		
	A	B	C
	Fr.	Fr.	Fr.
2. Lohnzone 2:			
Übrige Gebiete des Kantons	13.45	12.50	10.90

Kanton Thurgau

Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton	13.50	12.50	10.95
--	-------	-------	-------

Cantone Ticino

(n. 1-3 e 6)

In deroga ed in complemento all'articolo 16 del Contratto Nazionale Mantello, i salari medi e minimi sono fissati come segue:

1. Zona I:

Tutte le località al disotto dei 1200 m s/m dei distretti di Mendrisio, Lugano, Locarno, Bellinzona, Riviera. Inoltre le località degli altri distretti situate lungo le strade di fondovalle e loro diramazioni fino a 1200 m s/m nonché gli abitati qui sotto elencati:

Distretto di Leventina: fondovalle da Pollegio a Ronco Bedretto, inoltre: Molare, Campello, Vigera, Dalpe, Catto, Lurengo, Deggio, Ronco di Quinto, Altanca, Bruggnasco e Nante.

Distretto di Blenio: fondovalle da Malvaglia a Campo Blenio.

Distretto di Valle Maggia: fondovalle da Ponte Brolla a Fusio, a San Carlo (Val Bavona), a Piano di Peccia, a Campo Valle Maggia, a Bosco/Gurin.

	Classe di salario			
	A	B	C	C
	Fr.	Fr.	manovale Fr.	garzone ¹⁾ Fr.
Salario medio	13.30	12.35	10.90	10.50
Salario minimo		11.65	10.25	9.90

2. Zona II:

Località situate fra i 1200 e i 1500 m s/m ad esclusione di quelle menzionate sotto Zona I

Salario medio	13.30	12.35	10.90	10.50
Salario minimo		11.65	10.25	9.90

+ un'indennità giornaliera di fr. 5.40 per tutti i giorni lavorativi

¹⁾ Per garzoni s'intendono giovani lavoratori ai quali non possono venir affidati lavori pesanti.

	Classe di salario			
	A	B	C	C
	Fr.	Fr.	manovale Fr.	garzone ¹⁾ Fr.
3. Zona III: Località oltre i 1500 m s/m				
Salario medio	13.30	12.35	10.90	10.50
Salario minimo		11.65	10.25	9.90
	+ un'indennità giornaliera di fr. 7.10 per tutti i giorni lavorativi			

6. In deroga ed in complemento all'articolo 16 del Contratto Nazionale Mantello, i salari mensili minimi dei gruisti meccanici e degli autisti meccanici sono fissati a 2590.- franchi per una media mensile di 190 ore lavorative sull'arco dell'anno civile.

	Lohnklassen/Classes de salaire		
	A Fr.	B Fr.	C Fr.
Kanton Uri			
Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton	13.35	12.35	10.80

Kanton Wallis/Canton du Valais

1. Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton
Les salaires moyens à l'heure dans tout le canton sont les suivants
- | | | | |
|--|-------|-------|-------|
| | 13.55 | 12.50 | 10.95 |
|--|-------|-------|-------|
2. In Abweichung von Artikel 16 des Landesmantelvertrages sind die vertraglichen Durchschnittslöhne pro Firma und pro effektive Arbeitsstunde in Stein- und Schieferbrüchen wie folgt festgelegt und in folgende Lohnklassen eingereiht:
En dérogation à l'article 16 de la Convention nationale, les salaires moyens par entreprise et par heure effective de travail dans les carrières et les ardoisières sont fixés comme suit et sont incorporés dans les classes de salaires suivantes:
- | | | | |
|-------------------------------------|-------|--|--|
| Equipen-Chef
Chef d'équipe | 13.75 | | |
|-------------------------------------|-------|--|--|

¹⁾ Per garzoni s'intendono giovani lavoratori ai quali non possono venir affidati lavori pesanti.

	Lohnklassen/Classes de salaire		
	A Fr.	B Fr.	C Fr.
Berufsmineur und Steinhauer mit Fähigkeitsausweis oder mit einer gleichwertigen Qualifikation			
Mineur qualifié et tailleur de pierre titulaire d'un certificat de capacité ou d'une qualification équivalente	13.55		
Steinhauer			
Tailleur de pierre		12.50	
Spalter, Schieferschneider			
Trancheur, tailleur d'ardoise			11.80
Hilfs-Mineur			
Aide-mineur			11.30
Handlanger			
Mancœuvre			10.95

Canton de Vaud

(1^{er} et 2^e ch.)

1. Les salaires horaires moyens dans tout le canton sont les suivants:

Classe de salaires A	Fr. 13.90
Classe de salaires B	12.95
Classe de salaires C	11.25

2. En dérogation à l'article 16 de la Convention nationale de la maçonnerie et du génie civil et en complément dudit article, les salaires minimaux des machinistes (conducteurs de grues, de rouleaux compresseurs et de gros engins de terrassement) sont les suivants:
 - 2.1. conducteurs de grue à tourelle et conducteurs de trax de 1 m³ et au-dessus et de dumpers de 5 m³ et au-dessus ayant suivi avec succès le cours de prévention des accidents:

a. Pendant la 1 ^{re} année de pratique	12.85
b. Pendant la 2 ^e année de pratique	13.05
c. Pendant la 3 ^e année de pratique	13.25
d. Dès la 4 ^e année de pratique	14.15

 - 2.2. conducteurs de gradeurs (niveleuses), de scrapers de 6 m³ et au-dessus et de pelles mécaniques de 500 litres et au-dessus ayant suivi avec succès le cours de prévention des accidents:

	Fr.
a. Pendant la 1 ^{re} année de pratique	13.35
b. Pendant la 2 ^e année de pratique	13.55
c. Pendant la 3 ^e année de pratique	13.65
d. Dès la 4 ^e année de pratique	14.45
2.3. conducteurs d'une des catégories ci-dessus, porteurs de l'autorisation provisoire de conduire:	
a. Pendant les six premiers mois d'occupation	11.25
b. Dès le septième mois d'occupation jusqu'au moment où ils auront suivi avec succès le cours de prévention des accidents	12.20
2.4. conducteurs de rouleaux compresseurs de plus de 2,5 tonnes, ayant suivi avec succès le cours de prévention des accidents:	
a. Pendant la 1 ^{re} année de pratique	12.30
b. Pendant la 2 ^e année de pratique	12.50
c. Pendant la 3 ^e année de pratique	12.70
d. Dès la 4 ^e année de pratique	13.60

	Lohnklassen/Classes de salaire		
	A Fr.	B Fr.	C Fr.
Kanton Zug			
Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton	13.45	12.45	10.90
Kanton Zürich			
Die Durchschnitts-Stundenlöhne betragen im ganzen Kanton	13.85	12.90	11.30

Anhang Nr. 3 zum LMV
Avenant n° 3 à la Convention nationale
Appendice n. 3 al CNM

Canton de Genève

(ch. 3 et 4)

3. Pour le travail dans l'eau ou dans la vase, il est payé un supplément de salaire. Si la profondeur de l'eau l'exige, des moyens de protection spéciaux (bottes, etc.) sont mis à la disposition des ouvriers. Il y a travail dans la vase lorsque celle-ci atteint la cheville. Ce supplément est le suivant:
- | | |
|--|--------------------|
| travaux avec bottes | 2 fr. 49 par heure |
| travaux avec pantalons de plonge | 5 fr. 09 par heure |

4. Les suppléments de salaire suivants sont dus pour l'emploi régulier d'outillage pneumatique ou électrique:
- | | |
|---|--------------------|
| marteau pneumatique..... | 1 fr. 70 par heure |
| pervibrateur-aiguille de plus de 50 mm et ponceuse à sec sur pierre et béton, de plus de 6 kg | 1 fr. 36 par heure |
- L'entreprise fournit un tablier de cuir, des gants et un masque de protection.

Anhang Nr. 4 zum LMV
Avenant n° 4 à la Convention nationale
Appendice n. 4 al CNM

Kanton Schaffhausen

(Ziff. 3)

3. Mittagessenentschädigung

Anspruch auf die Mittagessenentschädigung von 7 Franken haben nur diejenigen Arbeitnehmer, denen es bei Versetzung an einen auswärtigen Arbeitsort aus Zeitgründen nicht möglich ist, sich an den üblichen Kostort zu begeben und wenn weniger als eine ½ Stunde zur Einnahme des Mittagessens verbleiben würde.

Anhang Nr. 8 zum LMV
Avenant n° 8 à la Convention nationale
Appendice n. 8 al CNM

Art. 1 Lohnerhöhungen

- 1.1. Den im Stundenlohn beschäftigten Arbeitnehmern des Hoch- und Tiefbau-, Zimmer-, Steinhauer- und Steinbruchgewerbes sowie der Sand- und Kiesgewinnung werden die Löhne mit dem Datum des Inkrafttretens der AVE individuell und vertraglich wie folgt erhöht:
- | | |
|--------------------|----------------------|
| Lohnklasse A | 65 Rappen pro Stunde |
| Lohnklasse B | 55 Rappen pro Stunde |
| Lohnklasse C | 50 Rappen pro Stunde |
- 1.2. Ausgenommen sind die Betriebe, die diese Erhöhung bereits ab 1. Januar 1981 gewährt haben oder wo sie bei einer Neueinstellung seit 1. Januar 1981 bereits einberechnet wurde.
- 1.3. Der Anspruch auf die Lohnerhöhung setzt Volleistungsfähigkeit und Einsatzwilligkeit voraus. Ist die Arbeitsleistung ungenügend, kann durch schriftliche Vereinbarung zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer eine reduzierte Lohnerhöhung festgelegt werden.

Art. 2 Arbeitnehmer im Wochen- oder Monatslohn

Die im Wochen- oder Monatslohn beschäftigten, dem LMV unterstellten Arbeitnehmer der Lohnklassen A, B und C haben Anspruch auf eine den in Artikel 1.1. erwähnten Ansätzen entsprechende Lohn-erhöhung, wobei die Umrechnung auf der Basis der nach GAV zu lei-stenden monatlichen Arbeitszeit (gewogenes Mittel der normalen Sommerarbeitszeit und der verkürzten Arbeitszeit in den Übergangs- und Wintermonaten) erfolgt.

Art. 1 Augmentations des salaires

1.1. Les travailleurs payés à l'heure et occupés dans la maçonnerie, le gé-nie civil, la charpente, la taille de pierre, l'exploitation de carrières et l'extraction de sable et gravier reçoivent lors de l'entrée en vigueur de la décision d'extension de la Convention une augmentation de salaire individuelle et conventionnelle se montant à :

classe de salaire A	65 centimes à l'heure
classe de salaire B :	55 centimes à l'heure
classe de salaire C	50 centimes à l'heure

1.2. Cette disposition ne concerne pas les entreprises qui ont déjà accordé l'augmentation au 1^{er} janvier 1981 ou qui en ont tenu compte lors d'une prise d'emploi au 1^{er} janvier 1981.

1.3. Le droit à l'augmentation de salaire présuppose que le travailleur est en pleine possession de ses moyens et qu'il a la volonté de travailler. Si la prestation de travail est insuffisante, l'employeur et le travailleur peuvent, au moyen d'un accord écrit, convenir d'une augmentation de salaire d'un montant inférieur.

Art. 2 Travailleurs rémunérés à la semaine ou au mois

Les travailleurs rémunérés à la semaine ou au mois, faisant partie des classes de salaire A, B et C et soumis à la Convention nationale ont droit à une augmentation de salaire correspondant aux points men-tionnés dans l'article 1.1., calculée sur la base de l'horaire de travail mensuel prévu dans la convention collective de travail (moyenne pon-dérée de l'horaire normal de travail en été et de l'horaire réduit pen-dant les mois d'hiver et les mois de transition).

Art. 1 Aumenti salariali

1.1. I salari dei lavoratori remunerati a salario orario, sottoposti al CNM per l'edilizia, il genio civile, la carpenteria, l'estrazione e lavorazione della pietra nonché l'estrazione di sabbia e ghiaia, sono aumentati, a

partire dall'entrata in vigore del decreto di obbligatorietà generale, individualmente e contrattualmente, come segue:

classe di salario A	65 centesimi all'ora
classe di salario B	55 centesimi all'ora
classe di salario C	50 centesimi all'ora

1.2. Sono eccettuate le aziende che hanno concesso questo aumento già a partire dal primo gennaio 1981 o che ne hanno già tenuto conto in caso di nuove assunzioni a partire dal primo gennaio 1981.

1.3. Il diritto all'aumento salariale presuppone che il lavoratore dia un rendimento completo e comproui buona volontà al lavoro. Se la prestazione lavorativa è insufficiente può essere concordato, mediante accordo scritto tra datore di lavoro e lavoratore, un aumento di salario inferiore.

Art. 2 Lavoratori remunerati a salario settimanale o mensile

I lavoratori remunerati a salario settimanale o mensile, sottoposti al CNM, assegnati alle classi di salario A, B e C hanno diritto a un corrispondente aumento salariale conformemente all'articolo 1.1., calcolato in base alla durata del lavoro mensile prevista dal CCL (media ponderata dell'orario normale di lavoro estivo e dell'orario ridotto nei mesi di transizione e invernali).

Bundesratsbeschluss über die Allgemeinverbindlicherklärung des Landesmantelvertrages für das Bauhauptgewerbe Änderung vom 18. März 1981

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1981
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	15
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.04.1981
Date	
Data	
Seite	1177-1190
Page	
Pagina	
Ref. No	10 048 308

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.